



**BIBLIOTECA ELECTRÓNICA**  
**de**  
**GEMINIS PAPELES DE SALUD**

<http://www.herbogeminis.com>



Indymedia  
Euskal Herria



Basque Country's Independent Media Center

## Hacia la recuperación del Sumak Kawsay o Buen Vivir

| [Erresistentzia Globala](#) | [Internazionalismoa](#) |

*Tanka Jotakenka, 16.04.2011 20:45*

Reconforta comprobar que, a diferencia de la realidad de la medicina industrial de los estados metropolitanos, en Abya Yala las hierbas y demás prácticas naturales originarios van ocupando el lugar que les corresponde.





Abya Ayala hacia la recuperación del Sumak Kawsay o Buen Vivir.

Reconforta comprobar que, a diferencia de la patética realidad de cuanto rodea a la medicina industrial de los estados metropolitanos, en Abya Yala las hierbas y demás prácticas naturales de las naciones originarias, así como las restantes medicinas naturales o complementarias, van ocupando de manera irreversible el lugar central que les corresponde.

Ha bastado que desaparecieran -aún no por completo, bien es verdad-, las más graves secuelas del terror, de la barbarie y del genocidio colonial y neo-colonial, en parte también autóctono pero ante todo impulsado por las multinacionales, con sus secuelas y epígonos yankees y europeos (del PSOE versión ibero-americana, por ejemplo), para que la Vida en su más amplia acepción brotara de nuevo con toda su fuerza.

Ahora, es un renovado Sumak Kawsay o Buen Vivir que se extiende con unos procesos de autodeterminación en un creciendo apabullante. Se trata de una forma o expresión de comunismo andino originario que, desde la vieja y colonial Europa, no podemos casi ni entender.

---

Bien vivir.

Las antiguas naciones americanas rechazan las ideologías capital-consumistas.

Las naciones y comunidades originarias del Abya Yala defienden el concepto del buen vivir, en oposición al 'vivir mejor', como un modelo de vida o de desarrollo más justo, más sostenible o sustentable, y más ecológico por supuesto. Se abre con especial fuerza en la región andina, por el momento, hasta el punto que, recientemente, los estados plurinacionales de Ecuador y Bolivia han incluido el buen vivir en sus respectivas constituciones, como un objetivo social a ser perseguido por el estado y por toda la sociedad.

En oposición al vivir mejor occidental, al siempre vivir mejor de la lógica neoliberal, el buen vivir propone un modelo de vida mucho más justo para todos. No fundado sobre el laborismo y productivismo occidental que, para que unos pocos vivan mejor, las clases propietarias del mal llamado Primer Mundo, todos los demás tenemos que padecer explotación, y hasta hambre, guerras y muerte.

Además, para asegurar esas desmedidas demandas de consumo y despilfarro, y para incrementar la acumulación oligárquica, tiene que existir un llamado Tercer Mundo que provea de materias primas y mano de obra baratas. Muchos, en definitiva, tienen que ¿vivir mal? para que unos pocos ¿vivan bien?.

El buen vivir es, en cambio, muchísimo más equitativo. En vez de propugnar el crecimiento continuo, busca lograr un sistema que esté en equilibrio. En lugar de atenerse casi exclusivamente en datos referentes al Producto Interior Bruto (PIB) u otros indicadores económicos, el buen vivir se guía por conseguir y asegurar los mínimos indispensables, lo suficiente, para que todos podamos llevar una vida satisfactoria, aunque a lo mejor algo más simple, pero digna y feliz.

---

Más información:

☞ <http://www.herbogeminis.com/Abya-Ayala-hacia-la-plena.html>

☞ <http://euskalherria.indymedia.org/eu/2011/03/72820.shtml>





Indymedia  
Euskal Herria



Basque Country's Independent Media Center

## Abya Yala: naciones originarias en marcha.

| [Erresistentzia Globala](#) |

*Reporter, 13.03.2011 13:05*

Resistencia global y reconstrucción internacional con el imparable movimiento de autodeterminación indígena en Abya Yala, continente todavía muy colonizado por las culturas latinas imperialistas.





Naciones del estado argentino:  
instalación de nuevas radios nacionales.

La Comisión estatal de Comunicaciones (CNC) se ha visto obligada a reconocer legitimidad a la instalación de 16 radios de naciones originarias en las regiones de Salta, Chaco, Jujuy, Chubut, Neuquén, Río Negro, Santa Cruz y Córdoba (Argentina). Con ello, los pueblos indígenas ¿podrán hablar con voz propia?.

¿La CNC ya entregó las autorizaciones y en los próximos meses se avanzará en la instalación del equipamiento de las emisoras?, sostuvo Matías Melillán, integrante del Consejo Federal de Comunicación Audiovisual.

Las 16 radios forman parte de un programa de desarrollo de comunicación que incluye cuestiones de financiamiento y formación elaboradas por las coordinadoras indígenas del estado argentino. En ese marco, más de 200 jóvenes se capacitaron para una comunicación con identidad, a través de un proyecto financiado con 450 mil pesos por el ministerio de Desarrollo Social.

??

Rigoberta Mentxú se suma al renacimiento cultural indígena.

Durante su ponencia (en el Centro Cultural Universitario de la Universidad Autónoma de Nuevo León (UANL), hace dos días) ¿La lucha por los derechos indígenas?, el Premio Nobel de la Paz 1992 propuso que se implementen programas de educación superior en contexto multicultural, con la participación de los pueblos originarios.

Mentxú Tum consideró que no es suficiente con los programas de capacitación ¿que además resultan racistas?, ahora ¿es urgente ofrecer oportunidades?.

En ese sentido, propuso crear un programa de educación superior en contexto multicultural, y asimismo relató su sueño para Guatemala de abrir una Universidad Maya como las otras escuelas superiores indígenas que ya existen en algunas regiones de Abya Yala.

La Premio Nobel enfatizó la importancia de la educación, a la que entiende como una forma de salvación, e instó a los jóvenes a participar en estos procesos, ¿educar de muchas maneras es lo que debemos hacer frente a la crisis? sostuvo.

¿Invito a nuevos procesos guiados en el sentido común y para mí los jóvenes son los depositarios más importantes del sentido común, anímense a participar, tomen su silla?, resaltó.

## **Partidos Políticos y Pueblos Indígenas**

*14.03.2011 - 13:45*

Perú: Este lunes Mesa de Trabajo sobre Partidos Políticos y Pueblos Indígenas.

Con la finalidad de conocer las propuestas de los aspirantes a la presidencia del Perú para el desarrollo de los pueblos andinos amazónicos, se llevará a cabo la mesa de trabajo ¿Partidos Políticos y Pueblos Indígenas?, este lunes 14 de marzo a partir de las 10 a.m.

Los once candidatos a la presidencia del estado o sus representantes han sido invitados a exponer sus propuestas de gobierno sobre los temas: derecho a la consulta previa para los pueblos indígenas, y representatividad de los pueblos indígenas en el proceso electoral.

¿¿Existe un enfoque intercultural en su plan de gobierno, en lo que respecta a la salud, educación y desarrollo económico de los pueblos indígenas??, será otra de las interrogantes que deberán responder los candidatos.

La jornada cuenta con el apoyo del Centro Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica (CAAAP).

☞*Homepage: <http://>*

***Sani Utanaki***



# Géminis Papeles de Salud

PORTADA [HERBOGEMINIS](#) Contactar Suscribirse [Enlaces](#) Mapa web [GUÍA RÁPIDA](#)

*Diario Hoy, Ecuador, 7 abril 2011*

*Servindi, 12 abril 2011*

## **Abya Ayala hacia la plena recuperación del Sumak Kawsay o Buen Vivir. Ecuador: 5000 yachas, o curanderos, y parteras registradas**

**Documentos de UNFPA - Fondo de Población de las Naciones Unidas: "Estado de la población mundial 2009" / "Estado de la población mundial 2005"**

Reconforta comprobar que, a diferencia de la patética realidad de cuanto rodea a las medicina no alopática en el estado español, en Abya Yala las hierbas y demás prácticas de los pueblos originarios, así como las restantes medicinas naturales o complementarias, van ocupando de manera paulatina e irreversible el lugar central que les corresponde en la salud comunitaria y que, afortunadamente, nunca ha dejado de ser así. Ha bastado que en buena parte del cono sur desaparecieran -aún no por completo, bien es verdad-, las últimas secuelas del terror, la barbarie y el genocidio fascista, autóctono en parte pero ante todo impulsado por operativos "*Cóndor*" y sus secuelas y epígonos yankees, para que la Vida en su más amplia acepción brotara con toda su fuerza, en pos del renovado [Sumak Kawsay o Buen Vivir](#). Desde la vieja y corrompida europa no podemos sino congratularnos, expectantes y no sin alguna inevitable dosis de envidia, sana la creemos y queremos; y con el deseo explícito de que pongan sus barbas a remojar los "*progresistas*" e "*izquierdistas*" ---así se autocalifican a sí mismos--- de pacotilla que al menos en el estado español pululan y pugnan encarnizadamente por denigrar siempre que les es factible a todo aquello que, intuyen, pueda suponer un peligro para el lobby farmacéutico y sus reales intereses, no sólo pero fundamentalmente económicos: creemos que resulta innecesario señalar ya sea a individuos con nombres y apellidos, ya sea a los también autoproclamados y afamados sitios y páginas web: desprecio hacia la Vida, en definitiva, que muestra su desconocimiento e ignorancia o una coincidencia ni casual ni accidental con las transnacionales que trafican y se enriquecen a costa de la enfermedad y la salud colectiva, o quizás ambas, precisamente además cuando mayor es el esfuerzo que dichas multinacionales realizan por hacerse con los saberes ancestrales y los remedios utilizados por los pueblos originarios a escala planetaria.



(imagen *La prioridad en salud intercultural ha sido la salud materna, medicina ancestral y alternativa en comunidades indígenas* - [Servindi](#)).

**Ecuador: 5000 yachas y parteras registradas**

Cada minuto muere una mujer en el mundo por



complicaciones relacionadas con el embarazo, el parto y el posparto, según datos de Informe del Estado de la Población Mundial 2005, UNFPA) [1], [2].

En el país, el sector más vulnerable lo constituyen las mujeres indígenas, pues las tres cuartas partes de esta población se encuentra en la pobreza, (77,7 por ciento), lo que dificulta el acceso a servicios de salud, entre otros.

El modelo de Salud Intercultural [3], aplicado en 19 provincias abarca la identificación de actores comunitarios, como es el caso de los yachas (curanderos) y las parteras.

A partir de 1999, el Estado reconoció la práctica ancestral de este oficio, sin embargo, afirma Miriam Conejo coordinadora del proyecto Salud Intercultural del MSP, se ha conocido casos de estafas y de malas prácticas de salud ancestral.

*“Un yacha conoce como soplar el trago, los que no saben pueden incluso causar quemaduras”*, dice.

Por ello, el programa colecta datos sobre el número de yachas y parteras que existen en el país. Hasta ahora se ha identificado 5 mil personas dentro de estas prácticas culturales, con el fin de legitimar su oficio, que es reconocido por la misma comunidad.

*“Los niños tienen que nacer rodeados de la familia”*, acota María Urquiza, partera.

Además, en 2008 se creó el programa de Atención del parto culturalmente adecuado en ocho provincias del país, una de ellas, Imbabura.

En Otavalo, por ejemplo, fue necesario identificar a las parteras para que puedan capacitarse en detectar a tiempo factores de riesgo, tanto para la madre como para el bebé.

El objetivo, añade Cornejo, es conservar la medicina ancestral y combinarla con los servicios de salud de un hospital. *“La mujer indígena puede estar en el hospital, en un lugar amigable y tener la opción de ser atendidas sus necesidades culturales”* afirma la funcionaria.

Por ello, en el hospital de Otavalo se adecuaron salas de parto vertical, una manera muy común de alumbrar de las mujeres indígenas.

Según cifras del MSP, la concurrencia a centros de salud por parte de mujeres indígenas para consultas relacionadas con el embarazo y el parto aumentó en un 9,5 por ciento. Esto, sin la necesidad de dejar a un lado sus tradiciones.

Sin embargo, la responsable admite que no se manejan datos sobre la incidencia de la práctica en la reducción de mortalidad materna.

*“Todas las mujeres de mi familia han dado a luz en casa y nunca ha pasado nada. En los hospitales los niñitos se mueren”*, contesta Carmen Cola madre de tres niños.

Según datos del Ministerio de Salud (MSP), el 62,1% de las mujeres indígenas tuvieron una atención no profesional en el parto. Es decir, alumbraron en casa con ayuda de parteras o familiares; incluso estuvieron solas en el momento de dar a luz.

Adicional al factor económico, las prácticas ancestrales que involucran la intervención de las parteras en el proceso de embarazo y parto forman parte de la cultura y creencias de los pueblos indígenas.

Las cifras así lo demuestran. La encuesta demográfica y de salud materna e infantil aplicada en el país en 2004, señaló que el 37 por ciento de mujeres optó por quedarse en casa; solo el 20% no pudo llegar a un centro de salud por falta de tiempo. (GG)

## **Datos**

Las terapias de medicina tradicional incluyen terapias con el uso de hierbas, partes de animales y/o minerales, con la presencia de yachas o parteras.

Las medicinas tradicionales, complementarias y alternativas suelen utilizarse para tratar o prevenir dolencias y enfermedades crónicas y para mejorar la calidad de vida.

El país tiene experiencias en medicina tradicional, en Guayaquil con 12 unidades y en Quito (Guamaní), es decir la presencia acupuntura, terapias neurales, homeopatía.

Fuente: [Diario Hoy.com](http://Diario Hoy.com)

► [OTRAS NOTICIAS RELACIONADAS en Servindi](#)

\* Chile: *Parto Ancestral. Al rescate del nacimiento tradicional*

\* Perú: *Hacia una salud intercultural efectiva para los pueblos indígenas*, 07-04-2011.

\* Perú: *El Cambio Climático y las Infecciones Respiratorias Agudas en poblaciones indígenas*, 07-04-2011.

\* Venezuela: *Habrían muerto 51 indígenas yanomami por epidemia*, 05-11-2010.

\* Bolivia: *Gobierno invertirá 10 millones de dólares para crear farmacéutica tradicional indígena*, 02-01-2010.

(15 de abril de 2011)

(Última revisión 17/04/2011)

[1] - ["Estado de la población mundial 2005"](#), UNFPA, [PDF](#).

[2] - ["Estado de la población mundial 2009. Frente a un mundo cambiante: las mujeres, la población y el clima"](#), Fondo de Población de las Naciones Unidas, 2009.

► ["Estado de la población mundial 2009. Suplemento jóvenes. En La frontera: Los jóvenes y el cambio climático"](#), Fondo de Población de las Naciones Unidas, 2009.

[3] - ["Salud, interculturalidad y derechos - Claves para la reconstrucción del Sumak Kawsay - Buen Vivir"](#), UNFPA Ecuador, (actualizado) 27-07-2010 \*pp2: ["Salud Intercultural"](#), M° Coordinador de Patrimonio, Ecuador \*pp4: ["Hacia la reconstrucción y fortalecimiento del Buen Vivir"](#), Salud Intercultural, DNSPI, M° Salud, Ecuador: [Medicinas Ancestrales de Nacionalidades y Pueblos](#): \*pp7: [Sabiduría Ancestral y Cosmovisión de Nacionalidades y Pueblos](#) \*pp9: [Uso y Prácticas Médicas Ancestrales](#) \*pp10: [Medicinas Tradicionales](#) \*pp11: [Seguridad y Soberanía Alimentaria](#) \*pp12: [Plantas Medicinales](#) \*pp13: [Medicinas Tradicionales en la Asamblea Constituyente](#) \*pp14: [Proyecto de Ley: "Las Medicinas Tradicionales de las Nacionalidades y Pueblos Indígenas del Ecuador"](#), Dr Juan Naula Guacho y Dr Germán Ochoa Dávila, Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas, M° Salud Pública, (actualización) marzo 2006 \*pp33: ["Ley de Medicinas Tradicionales y Código de Ética"](#): Propuesta a la Asamblea Nacional Constituyente sobre las Medicinas Tradicionales, Alternativas y Complementarias - Propuesta Normativa de las Medicinas Ancestrales de los Pueblos Originarios y Afroecuatoriano, y las Medicinas Alternativas y Complementarias \*pp34: [Medicina Ancestral Afroecuatoriana](#) \*pp35: ["Los Afroecuatorianos"](#), Dra Irma Bautista \*pp43: [Otras Medicinas Alternativas, Tradicionales y Complementarias: Homeopatía, Acupuntura China, Naturopatía, Sintergética, Biomagnetismo Medicinal, Flores de Bach](#) \*pp48: [Presentación de Libro y Vídeo: "Salud Intercultural: perspectiva desde los pueblos indígenas y afrodescendientes de Abya Yala"](#), Movimiento para la Salud de los Pueblos, 01-11-2010 \*pp50: [Congreso de la Salud Intercultural en El Ecuador](#), Universidad Andina, Quito, Ecuador, 19 y 20-03-2010: [Blog Espol.edu.ec](#), [PDF](#).

**UISP Guatemala - Salud Intercultural - Equipo Comunicándonos**

**Salud Intercultural: Perspectivas desde los pueblos indígenas y afrodescendientes del Abya Yala. Universidad Internacional de la Salud de los Pueblos, 14 a 20 abril 2010, Chimaltenango - Guatemala.**

This movie is part of the collection: [Community Video](#).

## Documentos adjuntos



[\\* Chile: Parto Ancestral. Al rescate del nacimiento tradicional \\* Perú: Hacia una salud intercultural efectiva para los pueblos indígenas, 07-04-2011 \\* Perú: El Cambio Climático y las Infecciones Respiratorias Agudas en poblaciones indígenas, 07-04-2011 \\* Venezuela: Habrían muerto 51 indígenas yanomami por epidemia, 05-11-2010 \\* Bolivia: Gobierno invertirá 10 millones de dólares para crear farmaceútica tradicional indígena, 02-01-2010](#)



["Estado de la población mundial 2005", UNFPA](#)



["Estado de la población mundial 2005", UNFPA](#)



["Estado de la población mundial 2009. Frente a un mundo cambiante: las mujeres, la población y el clima", Fondo de Población de las Naciones Unidas, 2009](#)



["Estado de la población mundial 2009. Suplemento jóvenes. En La frontera: Los jóvenes y el cambio climático", Fondo de Población de las Naciones Unidas, 2009](#)



["Salud, interculturalidad y derechos - Claves para la reconstrucción del Sumak Kawsay - Buen Vivir", UNFPA Ecuador, \(actualizado\) 27-07-2010 \\*pp2: "Salud Intercultural", M° Coordinador de Patrimonio, Ecuador \\*pp4:"Hacia la reconstrucción y fortalecimiento del Buen Vivir", Salud Intercultural, DNSPI, M° Salud, Ecuador: Medicinas Ancestrales de Nacionalidades y Pueblos: \\*pp7: Sabiduría Ancestral y Cosmovisión de Nacionalidades y Pueblos \\*pp9: Uso y Prácticas Médicas Ancestrales \\*pp10: Medicinas Tradicionales \\*pp11: Seguridad y Soberanía Alimentaria \\*pp12: Plantas Medicinales \\*pp13: Medicinas Tradicionales en la Asamblea Constituyente \\*pp14: Proyecto de Ley: "Las Medicinas Tradicionales de las Nacionalidades y Pueblos Indígenas del Ecuador", Dr Juan Naula Guacho y Dr Germán Ochoa Dávila, Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas, M° Salud Pública, \(actualización\) marzo 2006 \\*pp33: "Ley de Medicinas Tradicionales y Código de Ética": Propuesta a la Asamblea Nacional Constituyente sobre las Medicinas Tradicionales, Alternativas y Complementarias - Propuesta Normativa de las Medicinas Ancestrales de los Pueblos Originarios y Afroecuatoriano, y las Medicinas Alternativas y Complementarias \\*pp34: Medicina Ancestral Afroecuatoriana \\*pp35: "Los Afroecuatorianos", Dra Irma Bautista \\*pp43: Otras Medicinas Alternativas, Tradicionales y Complementarias: Homeopatía, Acupuntura China, Naturopatía, Sintérgica, Biomagnetismo Medicinal, Flores de Bach \\*pp48: Presentación de Libro y Vídeo: "Salud Intercultural: perspectiva desde los pueblos indígenas y afrodescendientes de Abya Yala", Movimiento para la Salud de los Pueblos, 01-11-2010 \\*pp50: Congreso de la Salud Intercultural en El Ecuador, Universidad Andina, Quito, Ecuador, 19 y 20-03-2010: Blog Espol.edu.ec](#)



["Salud, interculturalidad y derechos - Claves para la reconstrucción del Sumak Kawsay - Buen Vivir", UNFPA Ecuador, \(actualizado\) 27-07-2010 \\*pp2: "Salud Intercultural", M° Coordinador de Patrimonio, Ecuador \\*pp4:"Hacia la reconstrucción y fortalecimiento del Buen](#)

[Vivir", Salud Intercultural, DNSPI, M° Salud, Ecuador: Medicinas Ancestrales de Nacionalidades y Pueblos: \\*pp7: Sabiduría Ancestral y Cosmovisión de Nacionalidades y Pueblos \\*pp9: Uso y Prácticas Médicas Ancestrales \\*pp10: Medicinas Tradicionales \\*pp11: Seguridad y Soberanía Alimentaria \\*pp12: Plantas Medicinales \\*pp13: Medicinas Tradicionales en la Asamblea Constituyente \\*pp14: Proyecto de Ley: "Las Medicinas Tradicionales de las Nacionalidades y Pueblos Indígenas del Ecuador", Dr Juan Naula Guacho y Dr Germán Ochoa Dávila, Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas, M° Salud Pública, \(actualización\) marzo 2006 \\*pp33: "Ley de Medicinas Tradicionales y Código de Ética": Propuesta a la Asamblea Nacional Constituyente sobre las Medicinas Tradicionales, Alternativas y Complementarias - Propuesta Normativa de las Medicinas Ancestrales de los Pueblos Originarios y Afroecuatoriano, y las Medicinas Alternativas y Complementarias \\*pp34: Medicina Ancestral Afroecuatoriana \\*pp35: "Los Afroecuatorianos", Dra Irma Bautista \\*pp43: Otras Medicinas Alternativas, Tradicionales y Complementarias: Homeopatía, Acupuntura China, Naturopatía, Sintérgica, Biomagnetismo Medicinal, Flores de Bach \\*pp48: Presentación de Libro y Video: "Salud Intercultural: perspectiva desde los pueblos indígenas y afrodescendientes de Abya Yala", Movimiento para la Salud de los Pueblos, 01-11-2010 \\*pp50: Congreso de la Salud Intercultural en El Ecuador, Universidad Andina, Quito, Ecuador, 19 y 20-03-2010: Blog Espol.edu.ec](#)

## **Palabras clave**

- [Biodiversidad](#)
- [Pueblos indígenas](#)
- [Farmacéuticas](#)
- [Soberanía alimentaria](#)
- [Antifascismo](#)
- [Corrupción](#)
- [Transnacionales](#)
- [Manipulación informativa](#)
- [Medicinas complementarias](#)